

دینی ، علمی ، ادبی و اجتماعی

محفصل

جلد

۱۳۳۸

سنه

۵

مجمع التلاوة

شیمدیك عربی آیلری ابتداسنده نشر اولونور .

صارف ، مدیری ، محرری :

جمادی الاولی



۱۳۴۳

جزء

۵۵

شرائط تحریر: اسلامك نفعنه خادم یازیلر مع التشکر قبول ونشر اولونور . یازانك شخصی دکل ، یازینك ماهیتی نظردقته آ لینیر . کوندمریله جك آثار اوقوناقلی ومختصرجه یازیش اولمالیدر . کلن یازیلردن شایان قبول کوروللر تاریخ صیراسیله درج ایدیلیر .
شرائط اشترای: هر سنه نك برنجی وایکینجی آلی آیلغندن اعتباراً آبونه قید اولونور .
سنه لکی پوسته اجرتیه برابر : ۱۰۰ ، آلی آیلغی : ۵۰ غروشدیر . ممالك اجنیه ایچین ۲۰ و ۱۰ غروش علاوه سی لازمدیر .

محفصل

۱۳۳۸

مجموعه سنك یکن سنه لره عائد وپك چوق معلومات مفیده یی حاوی اولان نسخه لری منتظماً دیکیلیمش واوزه رلرینه قالین بررقاق کیریلرک مجلد کتاب حاله کتیریلشدر . خیرالایس اولایله جك بوتیس کتابلردن برنجیسنك موجودی بیتیش ، ۱۲-۷ نجی نسخه لری پراکنده اولارق قالشدر . هر نسخه یی ۱۰ غروشدیر .
۳،۲ و ۳،۲ نجی جلدلرک بدلی ده پوسته اجرتیه برابر یوزر غروشدیر . طوغرودن طوغرویه اداره خانه یه ۲۰۰ غروش کونده ریلدیکی صورتده هراوج جلدی یوللانیر .

نسخه سی ۱۰ غروشدیر .

چه و یروب پارماقلا دینی حالده هیچ برینی بکشمه مش .
ایشته او طنطنه لی دلیل دالاشنک سبب ظهوری
بو ایش .

مسئله نك دها فضله تدقیقه تحملی یوقدی .
اوست طرفی ضابطه مأمورلرینک تحقیقنه بیرا قدم ،
قالا بالی آراسندن صیریلدم .
اواننده بر :

— بون جور مون شهر ! نداسیله ایجه اشتالی
وشاپیرتیلی بر بوسه نك عکسی ، برده متهیج و متموج
بر قهقهه صداسی ، قهله ری چینلاتدی . سسلرک
کلدیکی طرفه دوندم . ایکنجی بر قومهدی درام
پرده سی ده اوراده آچیلماشدی .

یوزوک مشتریسنک جلد نانیسی اولاییله جک
ارکک قیاقلی بری ، کندیسنک تام آشی اولان
دیشی بر مخلوقه فرانسزجه ! آشنالق ایدیور ،
عرض جرمت و تقدیم محبت مقامنده آلی اوپویور ،
صالیله دوداقلرینک متراید تماسیله شاپیرتیلی بوسه لر
توالی ایلپور وقارشیشنده کندن احتراز و نفرت
یرینه التفات و تمایل کورو یوردی .

— زوالی عصریلك ! نه الله دوشدك ،
نه آغیزلره بولاشدك ! دیدم ، بو کبی مستکره
مناظره هر کس کبی بنده مجبوراً قانیق سماش اولدیغ
ایچین « آغامز اکلہ نیور ! » دیهرک یورودم .

مع مافیہ سوقاغک کوشه سنی دونونجهیه قدر
ودولاشیرکن برقاچ دفعه طوردم ، باقدم . مصاحبت
محبانه ! (آل آله ، باش باشده) اولوق اوزره دوام
ایدیور ، او عصریلك مقلده سنک ؛ کلندن ، کچندن ،
طوراندن ، باقاندن صیقیلوبده آلی چکمه سی غالباده
خاطرینه کلیوردی .

محمود پاشا یوقوشنی اینرکن کندی کندی
متأثرانه و متنفرانه صورو یور و :
« ارمی بر قویو جی ، مادی قیمتی پکده یوکسک

اولمایان برقاچ حلقه نك اوزون اوزادی یه قاریشد .
یریلاندرضا کوسترمیور ، مشتریسیله غوغا چیقاریور .
شوچارشی ، بازار عصریه سی ! ایسه معنوی قیمته
بنا یه تیشمه مک لازم کلن عفت نسویه نك بویله جه
یابانچی اللرده صیقیشدیریلانسنه سس حیقارمیور ،
بلکده محظوظیت کوستریور . عجا قادیلق و عفت
جوهرینک کوموش بر یوزوک قدرده قیمتی یوقی ؟ «
دیوردم . بردنبره :

— ته په ته په قوللان ، چفتی قرق بشه ! نعره سنی
ایشیتدم . مکر برکز دیریجی جوراب صاتیور مش .

فکری ضالسی

محفل تاریخی و ادبی :

جامع ازهرک مدرسه سی ناصل بویودی ؟

ازهرک بدایت تشیدنده قاهرده بویوک
جامع لردن آنجق ایکی دانه سی واردی که برنجیسی
(فسطاط) ده [ایوم اسکی مصر نامه له مشهور و بر
قصبه قدر بویوک بر محله در] ۲۱ نجی سنه هجریه ده
تأیس اولونان عمرو بن العاص جامع ، ایکنجیسی ده
(قطائع) ده [اسکی مصر ایله قاهره آراسنده کی
محله] ۲۴۷ نجی سال هجریه بنا اولونان ابن
طولون جامعیدر . محفلک ۴۸ نجی نسخه سنده
یازدیغمز وجهله ازهرک مؤسسی (المعز لدین الله -
الفاطمی) ایدی ، فاطمیلر ایسه شیعی المذهب
بولونویوردی . بونلر ، کندی مذهب لری ترویج
ونشر ایچون جامعک اطرافنده مسکنلر (مدرسه لر)
وجوده کتیردیلر ، مدرسه لر ایله طلبیه تحصیصات
یابدیلر . بو مناسبتله ازهرک نام و شهرتی آرتدی
و کیتدکجه آرتان بر توجه مظهر اولدی . علوم
و فنون تدریس و تدریسی ازهره انحصار ایدهرک
بویوک بر جامعه اسلامییه شکلی آلدی .

مشاهیر مورخین (المقریزی) دیورکه :
« اهل ازهره الك اول مسكن تخصيص و معاش
ترتيب ايله ين (الملك العزيز بالله نزار بن الملك المعز -
لدين الله الفاطمي) ايله بونك وزیري (ابو الفرج
يعقوب بن يوسف) در » .

وزیرك عر ضيله العزيز بالله طرفندن فقهایه
تخصیصات ویرلش و ازهر جامعنك جوارینه اونلر
ایچین بر مدرسه یاپدیریلش ، فقها طرفندن ده هر
هفته ازهرده جمعه نمازندن صو کرا ایکنیدی به قدر
دوام ایتك اوزره شیعه اسماعیلیه فقهنك تدریسنه
باشلانیلمشدی که بونلرک عددی ۳۵ کیشی ایدی .
ینه (مقریزی) دیرکه :

« فاطمیلردن حاکم بامر الله ، ازهر ایچون کوموشدن
یکرمی بش قنديل یاپدیروب جامعه وقف ورمضانلرده
آصیلماستی امر ایتمشدی »

فاطمیلر زماننده ازهر ایچون کوستریلن بو
اعتنایه اوتلردن صو کرا کی ملوک و امراده رعایت
ایله دیلرکه اورعایت الآن دوام ایتمکده در .

ازهر طلبه سنه ارزاق ویریله سی :

فاطمیلر ، ازهر لیلره ساده معاش تخصیصیه
اکتفا ایتهدیلر . عیناً ویریلک اوزره بر چوق
ارزاقده وقف ایله مشلر ، اونلره اقتداء امرا
و کبرانک ثروت صاحبی اولانلریده وقف ارزاق ایله
طلبه نك معیشتی تأمین چالیشملردی .

مقریزینك بیاننه کوره ازهره ایلک دفعه ارزاق
وقف ایله ين حاکم بامر اللهدر . (الامیر الناصری) ده
ازهر طلبه سنه هر کون یمك پیشیریلوب ویریلک
اوزره بر چوق پاره تخصیص ایله مشدی . کذا
کوله منلردن (ملک قانصوه اشرف) رمضانلرده
ازهر طلبه سنه (الحزیره) یعنی (عصیده) یمکی
پیشیریلك ایچون وقف یامش وینه کوله منلردن
(ملک قانصوه الغوری) رمضانلرده ازهر طعانه سنه

صرف اولونمق اوزره (۶۷۰) دینار ایله ۱۰۰
قطار بال و ۵۰۰ کیله بوغدای وقف ایله مشدر .
تورک امراسندن (عبدالرحمن کتخدا) ازهرک
تخصیصات عمومیه سی تزید ایتدیگی کی رمضانلرده
یومیه ۵ کیله پرنج ۱ قطار ساده یاغ ، بر رأس
ماندا ، بر چوق اودون و زیتون یاغی علاوه ایتدیرمش
ویازار ایره سی ، پنجشنبه کونلری طلبه یه (هر یسه)
طبخی ایچونده وقف یامشدر .

[هر یسه : ساده یاغ ایله شکر واوندن عبارت
برطانیلدر] .

محمد علی پاشا و عائله سنكده جامع ازهره قارشی
لطفکارلقلری شایان شکر اندر . هله بونلرک محترم
نسوانی ، بر واحسان خصوصنده ارککلرینی کچمک
ایچون غیرت کوسترمکده در .

عائله خدیویه ارکانندن ک زیاده شایان ذکر
اولانی : محمد علی پاشا کریمه سی مرخومه زینب
خاتم افندیدرکه اوقافنك واردات سنویه سی یاریم
میلیون فرانغه بالغ اولورومصر پاره سی ایله ۲۰۰۰۰
ایرانی کچر .

خدیو اسبق اسماعیل پاشا کریمه سی جمیله خاتم
افندینكده بر چوق اوقافی واردر .

جامع ازهره خدمت ، مصر امرا و اغنیاسنه
منحصر دکلدی ، سائر ممالك اسلامیهدن معاوننده
بولونانلرده واردی که بونلردن بری ۱۱۰۵ سنه
هجریه سنده تونس ولایتی حاکمی اولان (امیرالامراء
محمد بای بن مراد بای بن الامیر محمد پاشا بن مراد
پاشا) در .

ازهر اوقافنك اداره سی :

ازهر اوقافی ایکی قسمدر . برنجیسی : اوقاف
خصوصیه درکه بونك اداره سی هر رواق شیخنك
نظارتنده در . رواق : هر طائفه وجهت ایچون
تخصیص اولونان مدرسه دیمکدر .

یا مدممی فیم مکفوف عن الهطل
لم تبك طلا ولم تحزن علی طلل
عفت دیار سعاد رسو -
مهاو اعلا مها مقطوعة الوشل

مطلعی قصیده سی تورک لر ایچنده عربجه یازی
یازان شاعرلرک شعرلرینه قات ، قات فائقدر . بو
قصیده نورسک عرب لساننه حقیقه واقف اولدیغنی
کوستریبور . مقطعی :

ان کان سینئی مولای قد عظمت
فالعفو اعظم مایهتر من جیل

یتیدرکه عربجه نك ایچهلکرینی وقابلیت
شعریه سی برعرب شاعری قادر کوزل استعمال
ایده بیلدیکنی - دقت ایدرسهك - آکلارز . دیواننده
مندرج عربجه شعرلرندن باشقه آناری وارسهده
خسته لئی اثناسندن ضیاعه اوغرا دیغندن طبع
ایدیله مدیکی عربی قصیده لرك مقدمه سننده بیلدیر .
یلپور . فارسی شعرلری ده چوق مکلدر . بونیك
زیاده محیطنه مدیوندر . فضولینك مملکتنده بویون
بویوکسک طبیعتده کی شاعر ، فضولی قدر کوزل
فارسی شعرلر سویله مشدر . دیواننده اوچوز بیت
متجاوز :

سحرم ساحری بخواب درامد بچنک وتار
کره افکنده برجین زره آورده برعدار
مطلعی بر قصیده نعتیه سی واردر که چوق
یوکسکدر . صوکرا :

بسکه خیزد جلوه یکرنگی از صهای من
نشئه وحدت زند جوش ازدل مینای من
قصیده سی ده عجم ادبیاتنده بویوک بر موقع طوته بیلیمکه
شایاندر .

شمدی عییا برتورک شاعری اولق اعتباریله
موقی نهدر ؟ اکر عثمان نورس افندی دیوانتی
یازماسه یدی بزه یالکز :

اولور ایدی دهنک سری رونمای وجود
عدمه ممکن اولایدی کر التقای وجود

اوقاف خصوصیه نك واودات سنویه سی ۱۵۱۲
مصر لیرانی کچمز . ایکنجیسی : اوقاف عمومیه درکه
ازهر اوقافنك قسم اعظمی دیمکدر . بونك اداره سی ده
اوقاف نظارتنه عائددر . بوقدر اوقافك حاصلاتندن
بوکون ازهرک مصالحنه صرف اولونان اونده بری
دکدر :

ازهرک تخصیصاتی :

حال حاضرده ازهر علما و طلبه سننه ویریلن
تخصیصات اوج قسمدر .

۱ - نقدیه علما و طلبه یه [معین بر عددده
اولق اوزره] هر آی ویریلر .

۲ - بوده معین مقدارده مدرس و طلبه یه
هر کون مقدار معلوم توزیع اولونور .

۳ - موسملرده علما و طلبه یه ویریلن
مأکولات و ملبوسات ایدی که الحاله هذه بونك
بدلی اولق اوزره سنوی بر مقدار تخصیصات نقدیه
اعطا اولونور .

ذکر ایتدی کمز شو مختلف تخصیصات ، ازهرک
عمرانیله برابر هر طرفدن کلن طلبه اسلامیه یه
مراجعتگاه اولسنه و طلبه نك غائله معیشتدن
آشوده اوله رق شوق و غیرتله چالیشماسنه بادی
اولمشدر .
ازهر شریفدن

قرنیلی علی زکی

نارخ ادبیات صحیفه لرندن :

عثمان نورس افندی

آناری

نورس افندی : شاعر اولقله برابر عالم و فاضل
برذات ایدی . دیواننده هر اوج لساندن ، یعنی
عربی ، فارسی و تورکجه اوله رق سویلنمش پک
یوکسک شعرلری واردر .